



Erasmus +

„International High5 for teachers : Rozwijam
siebie i moich uczniów w Europie”

W ramach projektu w SP1 w Trzebnicy
„Mobilność kadry edukacji szkolnej”



Erasmus+

W ramach projektu w SP1 w Trzebnicy
„Mobilność kadry edukacji szkolnej”

W ostatnim przedświątecznym tygodniu,
w ramach poznawania i zrozumienia różnych kultur,
nauczyciele języka niemieckiego wraz z uczniami
przygotowali program artystyczny pod tytułem
„Tradycje Bożonarodzeniowe w Europie i nie tylko
...”

Uczniowie wszystkich klas zostali zaproszeni na aulę
szkolną, gdzie mieli okazję zagłębić się w
różnorodne zwyczaje Bożonarodzeniowe. Program
został urozmaicony świąteczną muzyką wykonaną
przez naszych uczniów i wieloma krótkimi
filmowymi dygresjami.

W poniższe prezentacji zapraszamy do częściowej
wielokulturowej przygody Bożonarodzeniowej ...

A serene winter night scene. In the foreground, a snow-covered bank slopes down towards a dark, calm pond. A bare, snow-laden tree stands prominently on the bank, its branches reaching out over the water. The pond reflects the ambient light and the distant lights of a village. In the background, a snow-covered hillside is dotted with small, glowing lights, and a few more trees are visible under a dark, starry sky. The overall atmosphere is quiet and peaceful.

Tradycje Bożonarodzeniowe
w Europie i nie tylko...

Austria



- ❖ W Wiedniu na wigilijnym stole króluje karp, a w Karyntii - pieczona kaczka. Najpopularniejsze jest zwyczajne ciasto : z mleka, maki, soli, masła i miodu. Ma ono przynieść zdrowie w następnym roku. Do świątecznych przysmaków należą pierniki, wino z korzeniami, gorące kasztany i pieczone migdały.
- ❖ W zachodniej Austrii potrawy wigilijne podaje się na zimno. W Tyrolu, w każdy czwartek Adwentu, grupa wiernych chodzi od domu do domu, śpiewając stare pieśni i składając życzenia na nadchodzący rok. W Wigilię, w małych tyrolskich miasteczkach mieszkańcy zbierają się na rynku i śpiewają kolędy.
- ❖ To właśnie w Austrii, w Oberndorf, małej wiosce koło Salzburga, w grudniu 1818 roku powstała jedna z najpiękniejszych kolęd świata - „ Cicha noc, święta noc” czyli Stille Nacht, Heilige Nacht.



**Stille Nacht, heilige Nacht.
Alles schläft; einsam wacht.
Nur das traute hochheilige Paar,
Holder Knabe im lockigen Haar.
"Schlafe in himmlischer Ruh!"
"Schlafe in himmlischer Ruh!"**



Belgia



❖ Na bożonarodzeniowym stole w Belgii mogą się znaleźć zarówno ostrygi, homary, jak i indyk oraz baba z kremem mokka.

Po pastercie jada się rodzaj kutii z pęczakiem. Mak jest tu karmą dla ptaków. Głównym daniem jest dziczyzna w sosie śliwkowym i sorbet. Belgowie nie jedzą ryb słodkowodnych, z wyjątkiem pstrągów.





Dania

- ❖ Duńska choinka jest bardzo charakterystyczna: zdobią ją liczne małe chorągiewki, Dannebrog.
- ❖ Najważniejszym punktem wigilijnego spotkania jest obdarowywanie prezentami. Przynosi je Julemanden, czyli Mikołaj. Te święta mają w Danii całkowicie świecki charakter.
- ❖ Na wigilijnym stole koniecznie musi się znaleźć pieczona kaczka jako danie główne oraz „ris r l mande”, czyli ryż z owocami i przyprawami. Do jednej z miseczek z tą potrawą wkłada się migdał, a ten, kto go znajdzie dostaje jeszcze jeden prezent.



Finlandia



- ❖ Czas świątecznych przygotowań rozpoczyna się w Finlandii dużo wcześniej niż w pozostałych państwach Unii Europejskiej, wraz z tak zwanymi małymi świętami (Pikkujoulu). W każdą niedzielę Adwentu zapala się kolejne świece. Kiedy już wszystkie zapłoną, dzieci otrzymują pierwsze prezenty.
- ❖ Tradycyjnym fińskim napojem świątecznym jest grog - napój z czerwonego wina z ziołami, rodzynekami i migdałami. Święta w Finlandii rozpoczynają się 24 grudnia.
- ❖ Około 6 rano rozpoczyna się msza ku czci narodzin Chrystusa. W kościołach przy każdej ławce płoną świece.





Grecja

- ❖ W Grecji najważniejszym świątecznym dniem jest 25 grudnia. Nie obchodzi się tu Wigilii, a jeśli już, to o bardzo późnej porze.
- ❖ Nie ma również Świętego Mikołaja, choć w tym dniu ludzie szczerze obdarzają się prezentami.
- ❖ Obchody Świąt Bożego Narodzenia trwają w Grecji aż 12 dni. Przed mszą Bożego Narodzenia chłopcy śpiewają kolędy, za co w wioskach dostają słodkości: migdały i orzechy, a w miastach pieniądze.
- ❖ Ważną potrawą dla Greków jest christopsomo, czyli chleb Chrystusa: duży okrągły chleb z orzechami, z odciskiem drewnianej pieczęci z symbolem religijnym. Tradycyjne świąteczne potrawy to również pieczone jagnię, pieczony prosiak lub indyk nadziewany kasztanami i ryżem.
- ❖ Ksiądz chodzi od domu do domu i kropi święconą wodą głównie te miejsca, gdzie mogą się znajdować złe duszki.
- ❖ Grecką tradycją jest zamiast stawiania choinki przystrojonego świątecznie modelu żaglowca. Jeśli natomiast ktoś decyduje się na choinkę, to jest ona bardzo kolorowo udekorowana i przybrana świeczkami.





Spain

Hiszpania

- ❖ W Boże Narodzenie Hiszpanie odwiedzają kościoły.
- ❖ W małych miejscowościach zwyczajem jest gromadzenie się wiernych przy „urnie losu”. Każdy wrzuca do niej karteczkę ze swoim imieniem, następnie losuje się dwie z nich. Wylosowana para będzie parą najlepszych przyjaciół w nadchodzącym Nowym Roku.
- ❖ Ważniejsza od choinki jest w Hiszpanii szopka.
- ❖ Mimo, iż w Wigilię przygotowuje się uroczystą kolację, to jednak najważniejsze znaczenie ma święto Trzech Króli. To wtedy właśnie, dwanaście nocy po Bożym Narodzeniu, dzieci otrzymują prezenty, od Trzech Króli. W zamian za podarki dzieci przygotowują im słodczyce i kostki cukru dla wielbłądów.
- ❖ Tradycyjnym ciastem jest keks, w którym zapieka się drobne niespodzianki, np. monety. Kto na nie trafi, musi w następnym roku upiec takie ciasto.





Holandia



- ❖ W Holandii nie ma ani wieczery wigilijnej, ani postu, ani prezentów pod choinką.
- ❖ Święty Mikołaj, Sinter Klaus, nie przyjeżdża do dzieci saniami lecz przy pływa łodzią, a one wyczekują go w porcie Schevingen. Gdy dopłyne do brzegu
- ❖ (5 grudnia), rozpoczyna się świętowanie i obdarowywanie prezentami. Święta obchodzone są 25 i 26 grudnia. Holendrzy pielęgnują tradycję pasterki, uroczystej mszy wigilijnej.
- ❖ Nie ma tu jednak specjalnych potraw świątecznych czy wypieków. Można jednak zauważyć przed domami choinki bogato ozdobione sznurkami lampek i świątecznie udekorowane okna. W przedświąteczne dni Holendrzy piszą i wysyłają kartki z życzeniami. Każda rodzina z okazji świąt Bożego Narodzenia wysyła około 30 - 50 kartek, a te, które dostaje, wywiesza w oknach bądź ustawia na komodach



Deutschland



- ❖ Zwyczaj wprowadzenia do domów bożonarodzeniowego drzewka upowszechnił się w mieszczańskich rodzinach niemieckich w XVIII wieku, skąd, w wieku XIX przeszedł na pozostałe kraje europejskie.
- ❖ Na trzy tygodnie przed świętami zawiesza się specjalny kalendarz, w którym dzisci znajdują czekoladki.
- ❖ Najbardziej uroczystym momentem jest świąteczny obiad , po którym rozpakowuje się złożone pod choinką prezenty.
- ❖ Charakterystycznym przysmakiem, który pojawia się na niemieckich stołach podczas Świąt Bożego Narodzenia jest bakaliowe ciasto stollen. Kształtem przypomina nowo narodzone dzieciątko zawinięte w becik.







- ❖ Dzień poprzedzający święta Bożego Narodzenia to Wigilia. Tradycja uroczystej wieczerzy jest mocno zakorzeniona w naszych domach. Istotnym elementem jest zachowanie postu. Pod białym obrusem kładzie się kilka kłosów siana symbolizujących szopkę betlejemską. Do stołu zasiada się po ukazaniu pierwszej gwiazdy na niebie.
- ❖ Na stół wigilijny podajemy najczęściej zupę rybną, barszcz, potem grzyby z kapustą, ryby gotowane lub pieczone - najczęściej jest to karp, kluski z makiem i kompot z suszonych owoców. Na ogół przygotowuje się 12 potraw.
- ❖ Tradycją jest pozostawienie przy stole wolnego miejsca dla niespodziewanego gościa.
- ❖ Przy kolacji rodzina dzieli się opłatkiem



WIELKA BRYTANIA

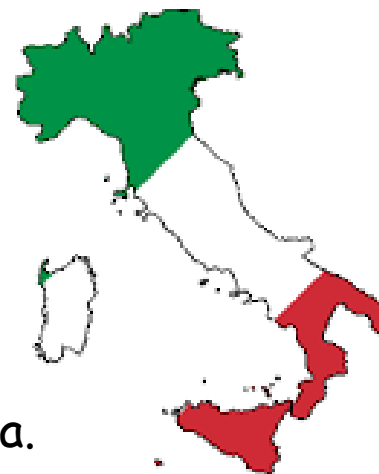


- ❖ Brytyjczycy świąteczne przygotowania rozpoczynają już w połowie listopada kupując prezenty swym najbliższym.
- ❖ W Londynie, na Trafalgar Square, ludzie gromadzą się wokół wielkiej choinki, która od czasów II wojny światowej jest tradycyjnym darem Norwegów. W czasie świąt, występują tam chóry z różnych stron świata, śpiewają kolędy.
- ❖ Nie obchodzi się tu Wigilii, a świąteczny posiłek spożywa się 25 grudnia, około 5 po południu. Wtedy rodzina i przyjaciele siadają do stołu, na którym króluje indyk nadziewany kasztanami. Na deser podaje się Christmas Pudding i placek z bakaliami.
- ❖ O godzinie 15:00 świąteczne orędzie wygłasza królowa.





- ❖ We Włoszech przed Wigilią obowiązuje ścisły post, a święta rozpoczynają się 24 grudnia uroczystą wieczerzą.
- ❖ Tradycyjne potrawy to : ryby, sałatki, słodczyce i owoce. Tego dnia nie jada się mięsa. Bożonarodzeniowe słodczyce to głównie ciasteczka nadziewane figami i orzechami.
- ❖ Oczywiście najwięcej radości mają dzieci, oprócz Świętego Mikołaja czyli Babo Natale, niektóre czekają na czarownicę Befanę, która roznosi prezenty. Według legendy Trzej królowie zatrzymali się w chacie Befany, by spytać o drogę do Betlejem. Zachęcali ją , aby przyłączyła się do nich. Odmówiła, bo była bardzo zajęta. Pasterza, którzy zachęcał ją do złożenia hołdu też nie posłuchała. W nocy zobaczyła na niebie olśniewające światło. Wówczas pożałowała, że nie ruszyła w drogę z Trzema Królami. Zebrała więc zabawki swego dziecka i pobiegła szukać Trzech Króli i pasterza. Niestety nie znalazła. Od tego czasu co roku szuka Dzieciątka i Trzech Króli bez skutku. Zostawia więc te zabawki grzecznym dzieciom, niegrzecznym zaś daje węgielki.



Włochy







Ukraina



Rosja



Święta prawosławne

- ❖ Święta prawosławne zaczynają się dwa tygodnie później niż polskie, na początku stycznia.
- ❖ Rolę wigilijnego opłatka pełni kutia - potrawa z makiem i rodzynkami, którą najpierw stawia się pod ikoną, czyli obrazem przedstawiającym świętych. Po modlitwie wszyscy częstują się kutią.
- ❖ Na stole nie ma tyle pokarmów co w Polsce. Najważniejszymi daniami są: bigos dotowany z surowej kapusty, czerwony barszcz z uszkami, zupa grzybowa, ryby oraz pierogi z kapustą i grzybami.
- ❖ Prezenty Święty Mikołaj rozdaje ze swoją córką Śnieżynką.





***Stany
Zjednoczone***

- ❖ W sklepach i centrach handlowych już od połowy listopada tworzy się świąteczny klimat. Ponieważ większość Amerykanów mieszka w małych rodzinach jednopokoleniowych święta są okazją do odnowienia więzi z całą rodziną - dziadkami, rodzeństwem, dorosłymi dziećmi w Boże Narodzenie zwykle wyruszają by ich odwiedzić i spędzić z nimi 2-3 dni przy choince.
- ❖ W Nowym Jorku jak co roku począwszy od roku 1931 rozbłyska najstynniejsza na świecie choinka przed Rockefeller Center.

